

# 我看美國佬



麥高·著

麥高·著

赤子心

好樹



萬卷文庫<sup>⑧</sup>

我 看 美 國 佬

麥

高

著



# 我看美國佬

萬卷文庫⑧

著 者：麥

封面設計：王 明

出版者：姚 宜

發行所：大 地 出 版

高 嘉 瑛 社

台北市瑞安街23巷12號

郵撥帳號：19252

電 話：7074464

印 刷 者：海王印刷廠

地址：中和市中山路三段民有街35號

電話：9521291-2

初 版 \_\_\_\_\_ 九年七月

定 價 \_\_\_\_\_ 精裝95元

---

有版權  
勿翻印 新聞局出版登記證：局版台業字第1020號

• 本書如有破損或裝訂錯誤請寄回本社掉換 •

# 自序

## 興趣爲主

布魯克 (Stopford A. Brooke) 在他所寫的英國文學史中說：「一篇文章能不能算是一件文學作品，要看作者在寫作內容及寫作方式上，能否給讀者帶來樂趣。」文學家們對文學作品的定義各有各的見解，但我却喜歡布魯克的解釋。筆者在開始寫「我看美國佬」時，並沒讀到他的解釋。等到讀到時，才發現筆者所努力的方向，正與布魯克的見解不謀而合。無論在題材的選擇及敘述的方式上，筆者都儘量顧及到「樂趣」二字。沒有樂趣的東西，不但讀者不願讀，作者本人也會對着稿紙，寫不出東西來。

在題材的選擇上，筆者有兩個標準：第一是中國人都感興趣的事物，第二是美國最普遍的特色。所謂普遍，是指它們流行於美國社會，影響大多數美國人。而特色，是指它們與其他國家——尤其是中國——的情形不同之處。

美國所以爲美國就是因爲她具有這些特色。

## 寫作經過

筆者剛來美國時就想寫一點留美的感想。但因「留美文學」太多，要想超越別人實在不易，所以決定不寫遊記感想之類的文章，而着重對美國人的研究。文章的總題是：「我看美國佬」，也可以說是對美國人的專題研究。每篇文章都是單獨討論一件事物。

爲了充實內容，筆者每寫一篇文章之前，最先要閱讀及參考十本以上書籍。筆者喜歡閱讀報紙雜誌，平時所摘錄有關美國人有趣的事與人也擺進於這些文章之中。

文中雖然也有主觀的評論，但大半都是讓美國人自己說話。筆者讓他們說話的方式有二：一是引用他們自己的言論，一是採用他們的各種統計數字。美國人崇尚科學，重視統計數字，所以筆者也遵循了此一原則。這些數字得來不易，有時爲了一個數字，就要參考兩種以上的著作。筆者因工作關係，知道如何查詢這些最新的數字資料。

## 參考書籍

筆者寫這些文章時，既然參考了無數資料，引用了不少統計數字，本應註明出處。但因註解太多，又皆爲英文書籍，國內甚少看到。同時這些文章先由大華晚報連載，註解太多編輯便難處

理，所以便全部略去。除一專門性書籍以外，筆者所用的主要綜合性參考書有下列數種。

- 1.美國百科全書 (Encyclopedia Americana)
- 2.新聞詢問年鑑 (Information Please Almanac)
- 3.世界年鑑 (World Almanac)
- 4.美國統計錄要 (Statistical Abstract of The United States)
- 5.吉尼斯世界紀錄 (Guinness Book of World Records)

## 民主與自由

由於筆者在這些文章中不時批評美國人，很容易引起讀者誤會，所以必須在此提及美國的民主與自由。因為美國社會上的罪惡與他們的民主自由有直接關係。

民主與自由寫在美國的憲法裏，沒有人能剝奪美國人的這兩項權利。這兩項權利可以說是美國社會的兩大柱石，它們使美國在世界上昂然屹立。它們不但是美國的柱石，也是美國對付敵人最有力的武器，卡特總統提出人權來攻擊共產國家及集權國家，可算擊中了敵人的弱點。你不要看這兩個字空洞迂闊，它們對目前集權國家的人民，却有深遠影響。將來推翻那些集權政府的人，就是那些嚮往民主自由的人羣。

由於美國人重視民主，所以他們更重視個人的自由。美國社會上弊端叢生，主要原因就是太重視個人自由及私人權利。譬如說，美國的重大罪犯逐年增加，但他們的聯邦政府在過去却禁止死刑。就算殺父弑母的忤逆之子及連續殺人的罪犯，也可以保住性命，不必懼怕死亡。由於人民的反應，最近兩三年來他們又恢復了死刑，但真正坐電椅或入煤氣室（他們認為砍頭及槍斃太殘忍）的人實在不多。

美國有很多人因小事爭吵而動起刀槍，把對方殺死。但政府却無法禁止人民購買槍枝。美國人認為持槍是他們的權利之一，人人都可以買槍自衛。

再以言論自由及出版自由說，美國的春宮雜誌滿街都是，美國政府也會禁止過買賣黃色書刊。可是出版商告到法庭上時，政府却打輸了官司。因為法官說這是人民的出版自由，政府不能干涉。

春宮雜誌雖然傷風敗俗，但因說錯一句話而造成文字獄，以至誅連九族却更可怕。把美國社會的弊端與民主自由一同衡量，你就知道孰輕孰重。美國人重視他們的民主自由，並非毫無道理。

特此致謝

本稿能順利完成，實在歸功於大家的鼓勵。在大華晚報連載期間讀者反應良好，筆者甚感榮幸。現在又蒙大地出版社的姚宜瑛女士，熱心出版本書，使它能順利及時地呈獻給讀者。

# 目 錄

一、鷄下肚，犬升天——美國人與狗·····	一
二、斷牆殘垣——美國人的婚姻·····	一九
三、阿土，美國爲你瘋狂——美國人與汽車·····	四三
四、我與流星一同生下——美國人在動·····	五九
五、是福？是禍？——女權運動在美國·····	七三
六、你跳舞，我舉重——美國人的減肥與運動·····	九五
七、是毒非肉——美國的垃圾·····	一一一
八、高處不勝寒——美國老人生活·····	一三三
九、童叟無欺——美國人的生意經·····	一五三

- 十、運動與寡婦——美國電視裏的運動節目 ..... 一七三  
十一、黃金遍地，唯有才者能取——美國的作家及其市場 ..... 一八三  
十二、美國人的特徵 ..... 二〇七

## 一、鷄下肚，犬升天

### —美國人與狗

中國人說「一人得道，鷄犬升天」。在美國，鷄和犬的命運却大不相同。不問美國人是否得道，他們很少把鷄當成寵物（有些州甚至禁止市民養鷄）。美國的鷄完全由養鷄場飼養。養到時候就殺好送進超級市場，最後都進了美國人的肚子，犬則得天獨厚，走向相反的方向。

美國前詹森總統作風平穩，對美國政治上雖無大功，亦無大過。可以說是一個非常平實的總統。不過他在任期間做了兩件小事，引起不少物議。第一件是他在盲腸開刀後，把衣服掀起來讓新聞記者看他肚子上的刀疤。美國人認為他這種動作不够高雅，便拿他來當茶餘飯後的談笑資料。第二件是詹森總統養了兩隻狗，一隻狗叫他（Him），一隻叫她（Her）。有一天他忽然一手一個，揪着狗耳朵把兩隻狗提到空中玩耍。不幸被新聞記者拍下照片，登到第二天的報紙上。這一下可觸怒了美國的廣大羣衆，抗議與譴責的信件像流水一樣不斷流向白宮，使詹森總統又生

氣，又懊惱。他真沒想到這麼一件小事，竟惹出那麼大的麻煩。一夕之間，他竟變成虐待動物的罪魁。

### 人狗不分

假如詹森總統是中國人，他就不會遭受這種攻擊。第一、歷史會告訴他，對當權者的私人行為最好少管閑事，以免惹禍上身。據說慈禧太后用一半的時間管她的哈巴狗，用另外一半時間管理我們中國人，當時沒有任何人寫信告訴她少管狗，多問國事。這一點就證明中國人深懂三諒其口的真理。第二、中國人對動物並不那麼愛好，狗也不過是畜牲之一，總統提狗耳朵不算什麼大事，不值得國人大驚小怪。

詹森不幸生於美國，而美國是一個酷愛動物的國家。美國人對狗的寵愛更非中國人所及。中國人謙稱自己的兒子是「小犬」，祇在嘴皮上說說而已，心底下絕不是那回事。實際上中國人把人畜之間的界線看得極為嚴重。但今天有一些美國人却道地地地把狗當成自己的子女與配偶。他們與狗同遊同睡，形影不離。為了紀念親人與朋友，他們把狗命名為親友的名字。他們對狗的感情簡直到了人獸不分的程度。

新澤西一位太太向她的朋友抱怨說：「我丈夫每晚吻過我的狗以後才上床睡覺，但他却從不

吻我。」又有二位太太因丈夫不願生孩子而與丈夫離了婚。她丈夫對她解釋說：「因為我要讓我的兩隻狗享受最好的生活，所以我生不起孩子。同時，我們一生孩子狗便會嫉妒。」因為這位丈夫親自向法官招認，他和狗一床睡覺，一桌吃飯，所以法官就准許他們離婚。

當然愛狗並不限於男人。有一位太太養了一條狼狗，並和牠同床睡覺。她把全部感情放在狗身上。每當她丈夫上床與她尋歡，那條狗便從中搗蛋。最後那位丈夫忍無可忍，使用棍子把狗打死。結果他太太到法庭告他，控他虐待動物，這位可憐的丈夫既被罰款，又失去了太太。真是倒透了楣！

因為美國人愛狗，所以他們處處替狗着想。美國有無數愛護動物的協會，反對虐待動物協會等組織來保護狗及其他動物。更有一些促進動物穿着協會 (Society for Indecency to Naked Animals)，勸告狗主人替狗穿起衣服，不要讓牠們赤身露體，有傷風化。

至於狗的享受方面，他們想出的花樣就更多。假如他們的狗行為不正常，他們就帶牠去看狗心理醫生。假如到了狗的生日，他們就帶牠到狗餐館吃一頓慶生宴。（每碟菜的價錢是七毛五美金）。假如天太冷，他們就替狗穿起衣服，戴上帽子，更有人用羊皮替狗做成衣服，以便符合中國所謂的「掛羊皮，賣狗肉」這句成語。假如他們要帶狗旅行，美國很多大城都有狗旅館。其價錢從三塊到二十二塊美金不等，假如狗身上有味道，動物店中有洒到狗身上的香水。萬一他們的

狗不幸死掉，他們可以把屍體送到狗的殯儀館，像埋葬親人一樣，禮儀非常隆重。

### 狗身何價？

據歷史學家的研究，人狗相互依存的關係開始於八十萬年前，而狗隻大量增加却是近年來的事。

沒有人統計過美國全國確確實實有多少狗。因為統計起來非常困難，縱然你能統計有牌照的狗，但那些喪家之犬却難於統計。不過據一九八〇華僑日報的記載，美國全國大約有八千萬隻狗。又據一九七八年時代雜誌的估計，僅紐約一市就有一百五十萬隻左右，狗的增產速度是美國人口的兩倍。假如以這種比率增加下去，下一世紀美國的狗隻將超過美國的人口。很幸運，狗的平均壽命僅十年左右。否則，美國勢必發生狗滿之患。

在家庭寵物之中，狗占第一位。熱帶魚占第二位，鳥類占第三位。

要飼養這些家庭寵物，不但要花錢購買，更要飼料和醫藥費。所以美國人每年要花六、七十億美元在動物身上。在出賣小動物的店中，貓的價錢大約是八十五元到五百元之間。一隻狗的價錢是七十五美元到一千美元之間。其間價錢的差別，在於狗隻出身的不同。一隻出身名犬家世的狗，身價就高，一隻普通狗，價錢自然就低。實際上，買狗的價錢僅占養狗花費的一小部份。狗

到家後才是勞民傷財的開始。

美國狗生活的必需品計有：鎮靜劑，防跳蚤項鍊，牽狗的鍊子及項鍊，供狗哨着玩的假骨頭，刷子，除味劑，冬天的衣服，比基尼游泳衣，下雪穿的靴子。商人對狗的設計真是花樣百出，應有盡有。這些東西當然並不一定全部需要。但祇要狗主人認為，祇有買了以後才心甘，商人就向狗主人推銷。商人研究的是狗主人的心理，不是狗心理。美國最大一家動物廠商是哈茲（Hartz），這家店的貨品供應美國的三分之二商店。它的主人是史騰（Leonard Stern）。他說：「狗睡覺根本不需要床，但假如狗主人認為他的狗要床，我們就製造狗床賣。」

中國人多半用剩菜剩飯餵狗，講究一點的人已開始用狗食餵。美國一般都是用超級市場內出售的狗食餵狗，剩肉或骨頭僅是輔助食物。二十五磅一袋的狗食定價八美元。假如一隻狗每月吃兩袋，每月就是十六元。如吃上三袋，就要二十四元。狗也和美國人一樣，喜歡吃牛肉，慷慨的主人也許喜歡自己的狗吃牛肉。六兩重的牛肉罐頭一盒四毛多錢，一隻大狗一頓就要吃上兩三罐。據說剛到美國的中國留學生太窮，時常買餵狗的罐頭來充飢。筆者雖不知道狗食罐頭味道如何。不過有一個美國女人在電視中接受訪問時說，她在替自己的狗買狗食之前，必先親自品嘗一番，不好吃她就不買。可見狗食並不難吃。至於是否衛生，那又另當別論。

在美國養隻狗，每月最少要花二十元以上。拿人與狗比，美國狗的享受要比某些亞洲人及非

洲人的享受高出很多。甚至高過某些美國窮人。假如美國人把養狗的錢捐獻出來，足可以養活千萬萬在饑餓中掙扎的窮人。但我們也不能太苛責他們，美國人可能是世界上最慷慨的人類，他們的援外，他們對外國災難及饑餓的救助，多於任何世界上的其他國家。

除了固定開支以外，意外的開支也不少。狗生病要看獸醫，價錢和人看病差不多。狗毛太長要理髮，每次要十七元以上。狗要打針，以免生心蟲（Heart worm），母狗要吃避孕藥，或者手術避孕。替狗紮一次輸卵管，價錢在二十五元以上。狗需要訓練才能懂人事，訓練就要進訓練學校，據說學費相當貴。假如要參加狗展，狗主人的花費就更多。狗展中獲獎的狗就等於登了龍門，身價百倍。縱然花錢多，狗主人也趨之若鶩。除了狗能獲獎以外，狗主人更可藉狗揚名。

### 狗官司出奇文

抗戰期間，中國的軍官很多，一般人戲稱之為「上校多如狗，將官滿街走」。在美國可說是「律師多如狗，法官滿街走」，美國的律師之多，在世界上要數第一。律師多的原因是因為美國人喜歡打官司。

為了維護自己的權利與自由，為了追求真理，他們不惜花大錢為芝麻大的小事上法庭。鄰居為狗打官司更是常事。聞名全美國的狗官司有兩件：一是一九八〇年四月的「母狗懷孕」案。一

是一八七〇年的「老鼓」案。

母狗懷孕案發生在俄亥俄州的席克海茲城 (Shaker Heights)。該城的一位賽門 (Richard Simon) 先生控告西鄰的公狗越東界而擾其處子，使他的母狗懷孕，一胎生下十六隻小犬。他要求對方賠償醫藥費及遮羞費。但法官說他當時祇看到兩隻狗談情，但沒做愛，所以證據不足。縱然鄰居的狗真是禍首，但這也是出於兩廂情願，可算是「好事」，不能算爲強姦。所以法官於一九八〇年四月十一日宣判他的鄰居無罪。

另外一件狗官司發生在米蘇里州的吳倫斯堡 (Warrensburg)。當時有位波登 (Charles Burden) 先生養了一隻名叫「老鼓」 (Old Drum) 的獵犬。有一夜「老鼓」跑到鄰居杭斯貝 (Leonidas Hornsby) 先生的後院中，不幸爲杭斯貝先生開槍射殺（持槍是美國人的自由之一，人人可以買槍）。二人本是好朋友，但爲了「老鼓」事件便走向法庭。他們二人由地方法院一直打到最高法院。在最高法院中，參議員佛斯特 (George G. Vest) 代表波登先生向法庭上的陪審團讀出了那篇千古難得的奇文「狗的禮讚」 (A Tribute to The Dog) (譯文附於文後)。陪審團深受感動，便宣判波登先生勝訴，由對方賠償五百美元（當時的五百元可能相當於目前的五千元）定案。佛斯特的演講詞成了全世界愛狗人的經典，萬人爭誦。這件案子也成了世界聞名的法律案件。當地人爲「老鼓」建了一座紀念碑，碑上刻着「狗的禮讚」。此碑也成了

美國最有名的。

### 爲何養狗

讀完這篇文章，你一定也會感到狗的可愛及高貴。我們八十萬年前的祖先挑選狗來作爲伴侶，可說是一個明智的抉擇。在那個處處充滿危險的洪荒世界裏，有一隻忠心的狗作伴，實在解決不少困難與寂寞。

這篇文章雖然感人，但今天的狗主人並不是因爲受到這篇文章的感動才決定養狗的。他們養狗另有原因。他們的原因衆多，最明顯的爲下面三者：

第一個原因是實際需要。在我們日常生活中，狗有很多實際用途。獵人用狗來打獵，牧羊人用狗來看守羊羣。一般市民用狗看守庭院。盲人用狗來帶路。狗的用途不同，其訓練方式也不同。獵犬及帶路狗最難訓練，一頭獵犬的價錢普遍都在五百元左右。

美國人養狗的第二個原因是他們無法拒絕兒女的要求。有人說美國是兒童的天堂，老年人的坟墓。美國的孩子們無論在學校或家中都受到最優厚的待遇。以我們中國人的觀點來說，他們很多都被父母寵壞了。美國少年犯罪率高得怕人，其主要原因爲太放縱兒女。假如兒女一再央求父母養隻狗或貓，很少父母會忍心永遠拒絕下去。